

# LA VOZ DE PEÑAFIEL

LA CORRESPONDENCIA LITERARIA

al Director

D. Angel Barroso

ORGANO OFICIAL DE LA ASOCIACION REGIONAL DE AGRICULTORES DE LA RIBERA DEL DUERO

La Correspondencia Administrativa

al Redactor Administrador

D. Enrique de la Villa

AÑO IV. NÚM. 136

Peñafiel, 18 de Marzo de 1909.

REDACCIÓN

Plazuela de San Miguel (Reoyo), n.º 21, pral.

## La Tercera Asamblea Agrícola

Teníamos adquirido el sagrado compromiso de celebrar la Tercera Asamblea Regional Agrícola, que por falta de oportunidad habíamos demorado más tiempo del que nosotros pensábamos.

De acuerdo con el Sr. Presidente y Vocales de la Asociación de Agricultores de la Ribera del Duero, la próxima Asamblea como se acordó en la Segunda celebrada en esta Villa, se celebrará en la histórica Villa de Roa el 13 del próximo Abril.

Ya conoce la Región la importancia que para los intereses agrícolas tienen estas Asambleas y los cuantiosos beneficios que al agricultor reportan las enseñanzas que en ellas se predicán. Lástima es que no sean más frecuentes en Castilla, puesto que pudieran suplir con ventajas á las escuelas ambulantes agrarias, tan profusamente multiplicadas en Italia y tan escasas en España.

No hace muchos días, el infatigable diputado agrícola D. Santiago Corella, en la Asociación de Agricultores celebrada en Madrid, decía que España no debe ser tributaria de otras naciones en la importación de trigo, pues tenemos suelo suficiente para convertirnos en exportadores, elevando la producción de nuestras tierras por medio del mejoramiento del cultivo; citando como él en tierras de su propiedad y en los que sus colonos recolectaban cada dos años 17 hectólitros de trigo por hectárea, recolectó 30 cada año ó sea 60 en los dos.

Hay que fomentar el ruralismo decía, hay que evitar la concentración en las grandes poblaciones de los terratenientes, y la emigración de los obreros. Hay mucho que aprender pero hace falta que haya quien sepa enseñar.

Todo lo que los grandes maestros de la ciencia agronómica nos enseñan; eso mismo venimos repitiendo nosotros año tras año y día tras día.

La Asociación de Agricultores de la Ribera del Duero, que fué creada por hombres de buena voluntad sin otro interés y otro fin que el engrandecimiento de su Región, con el de orientarla por los caminos del mejoramiento de la clase agrícola, enseñando nuevos métodos de cultivo, y los medios de reconstituir la riqueza vinícola perdida ya en muchos pueblos y amenazada en los restantes, así como la riqueza forestal completamente destruída.

Esta Asociación que se mantiene aportada de toda intervención política, y á la que pertenecen de derecho todos los labradores ribereños puede felicitarse de que en poco más de dos años que lleva de existencia ha conseguido grandes mejoras en el cultivo y vemos con orgullo como nuestros labradores rutinarios antes, emplean ya abonos, maquinaria, etc., se despierta en ellos el espíritu de asociación para implantar el crédito agrícola.

Y uno de nuestros mayores triunfos es que los asociados no han pagado hasta la fecha cantidad alguna, haciéndoles también gratis las consultas que se les ocurren y eso que como comprenderán nuestros lectores la sociedad tiene algunos gastos especialmente los de propaganda, Asambleas y Conferencias.

Por la impaciencia que con razón tenían los agricultores ribereños por celebrar la Tercera Asamblea y por el entusiasmo con que fué recibida

en Roa la Comisión, creemos que esta Asamblea no ha de desmerecer de las anteriores.

Y ya rogamos á los señores que deseen encargarse de algún tema avisen al Sr. Presidente antes del fin de este mes.

## Pega; pero escucha.

Por amor á la humanidad, á la patria, á Castilla, á esta región de Peñafiel escribimos estas líneas que tanto más carecen de belleza literaria, cuanto están impregnadas hasta la saturación de filantropía.

En las Cortes, en los mítins, en la prensa, en las conversaciones particulares, en todas partes duélese y claman del atraso cultural del pueblo, del preponderante analfabetismo que en él impera. Pero nadie, ó muy pocos á lo más, se preocupan de aminorar esa carcoma prestándose á cooperar, como es su deber, á la obra educativa del Maestro; obra que no suya es exclusivamente, pues en ella es solamente un factor de los muchos que integran el producto ilustración.

El sujeto educativo—niño ó adulto—, los padres, las Juntas Locales, las autoridades de todas clases, el medio ambiente, el Maestro y otros son estos factores que, todos acumulados en recto sentido, producen el resultado que desean los corazones nobles y las inteligencias de ideas elevadas—que de todo hay.

Es propósito nuestro escribir una serie de artículos á este respecto que, aún en la convicción de que no han de ser leídos por la generalidad; pues ni á esto descienden muchos que como espíritus superiores se consideran, algo oxigenarán la soporífera atmósfera en que la enseñanza vive y se desarrolla; porque algo germina y nace de lo que entre peñascos se siembra.

Y como de todos esos factores hemos de tratar y su orden no altera el producto, á los padres y

Juntas Locales de Primera Enseñanza, se dirigen hoy estas consideraciones.

Halagaos sobremanera que los niños reciten como fonógrafos definiciones y explicaciones de todas las materias científicas, que dibujen letras primorosas, que lean párrafos enteros con vertiginosa celeridad sin un pequeño lapsus, que operen mecánicamente con toda clase de números, que besen la mano á los mayores, que no corran, no griten, no rían en la escuela ni en la calle.

¡Qué concepto más equivocado de la educación es éste!

No juzgueis buena Escuela ni buena enseñanza la proporcionada de este modo. Eso ni es enseñanza, ni es Escuela.

La enseñanza abarca educación é instrucción; la educación é instrucción comprenden á todo el ser humano y el ser humano tiene facultades intelectuales, tiene órganos materiales, tiene sentimientos, tiene pasiones, tiene instintos, tiene inclinaciones, y con todas estas aptitudes debe concurrir á su perfeccionamiento para ser miembro útil de la sociedad; lo que no es posible si su nivel de instrucción es inferior al de la esfera social en que vive; si su inteligencia no tiene el oportuno desarrollo; y su memoria es mecánica y fugaz; cuando su voluntad es débil y voluble, y las pasiones, que son el motor principal de los actos humanos, no están bien encauzadas, los sentimientos mal dirigidos y los instintos predominan sobre la razón. Cuando, en fin, los órganos todos no cumplen su finalidad; ó por escaso desarrollo, ó por defectuosos, ó por falta de salud.

Al visitar una Escuela observad si los niños razonan lo que reciten, siquiera se expresen confusa y desordenadamente; vez si comprenden lo que leen; mirad si se dan cuenta de lo que hacen, que, como dijo Chaming, «El mejor Maestro es aquél que más y mejor cultiva en sus alumnos la facultad de pensar», y es muy fácil recitar lo aprendido

á intervenir en sus montes que son pocos, ni aún en los propios de los pueblos, que son mucho más; debe también respetando en lo posible el derecho de propiedad, tomar cierta intervención en los de particulares; ya prohibiendo las roturaciones, donde constituyan un peligro público; ya llegando á la expropiación, cuando sea de necesidad restaurar un bosque destruído; ya fomentando la iniciativa de sus dueños, mediante concesión de simientes y plantas, dirección facultativa, premios en metálico.... No peca de parco el proyecto del Sr. González Besada, que llega hasta garantizar un interés al capital invertido; es lástima, no obstante, que exija para optar á estos beneficios la reunión de grandes superficies, no inferiores á 1.000 hectáreas. Precisamente en nuestra provincia, la menos montañosa, quizá, de la Península hay muchos páramos y laderas áridos é improductivos que, con gran provecho público y privado, debieran cubrirse de juncos ó encinas; pero difícilmente podrán alcanzar tanta extensión.

Hemos de hacer notar que lo más importante de cuanto el Estado puede hacer

de pozos artesianos, como ensayo, en distintos puntos para orientar á los particulares; evitándoles gastos inútiles y permitiéndoles obrar sobre seguro.

Otra intervención más importante puede tener el Estado en la modificación del clima; la conservación y repoblación forestal. Esta obra entra de lleno en sus funciones propias y no ofrece los inconvenientes que puede presentar la construcción de grandes obras hidráulicas. Lo primero se demuestra considerando que, siendo el fin esencial del Estado la realización del derecho está obligado á impedir las talas colectivas ó particulares que constituyen verdaderos atentados á la propiedad; que mientras tenga un patrimonio ó le tengan los pueblos, debe cuidarse y explotarse en forma que produzca alguna utilidad; se ha de procurar, por tanto, que los montes públicos estén bien poblados; y por último, que los efectos beneficiosos del arbolado, ni se reducen al que le planta ni á su generación, siendo por esta causa el Estado, que no muere y que tiene interés en fomentar el bienestar general, la entidad llamada á emprender tal obra.

mecánicamente; lo difícil es saber ejecutarlo teniendo conciencia de lo que se hace. No la juzgueis indisciplinada si los veis riendo y charlando á veces ó moviéndose inquietos, que esto es inherente é indispensable á su desarrollo que exige una actividad constante de todos sus órganos. Inquirid si saben analizar y conocer lo que tienen más próximo; los objetos, las cosas, los fenómenos naturales más comunes, antes que pretender sepan de memoria las montañas y ríos de la China y los nombres que llevaron los reyes de Israel y de Judá. Mirad si al ser reprendidos ó castigados influye en su obediencia más la convicción del deber que el disgusto y temor del castigo, si la ecuanimidad, la beneficencia, la piedad, la constancia, la generosidad, la sinceridad, etc., anidan en su corazón que esto es lo que hace al hombre digno, noble, honrado y virtuoso formando el carácter; no las vanas exterioridades pasivas. Examinad su estado de desarrollo físico y el de su salud, y reflexionad é inducid si su miseria fisiológica, su miopía, su escoliosis, etc., procederán de las pésimas condiciones del local en que por vuestra indiferencia y desprecio hacia todo lo que huele á Maestro teneis encarcelados á vuestros hijos seis horas diarias; y si esto fuera así, influid cuanto podais por que la escuela sea transformada por completo dándola todas las condiciones de luz, ventilación y capacidad que sean necesarias; y si no lo consiguierais, más os vale que vuestros hijos sean *asnos vivos y sanos que sabios muertos*.

La cultura no es la ilustración ni el analfabetismo, es no saber combinar los signos escritos de nuestra lengua.

La cultura consiste en respetar la obra del Creador y el analfabetismo en no tener discernimiento.

Es culto el pueblo que respeta las leyes, á la autoridad, á las personas, á la propiedad, al arbolado, á los animales, á las ideas políticas, á las creencias religiosas y á sí mismos teniendo una vida y costumbres morigeradas; y es analfabeto, aunque sepan leer y escribir y contar, si no discurre, razona y tiene conciencia de sus actos.

Para conseguir lo que todos manifestamos anhelar, auxiliemos al Maestro, animémosle, creémosle una atmósfera de consideración y respeto, procurémosle decorosa existencia; pues mal puede llevar á cabo misión tan difícil si ve amargada su vida por el menosprecio, la ingratitud y la penuria.

Edifiquemos escuelas que sean jardines donde

se respire oxígeno á pleno pulmón, dotémoslas del menaje que la Higiene y la Pedagogía aconsejan; que en cárceles, hospitales, drogas y desgracias inopinadas lo economizaremos.

Y, finalmente, tendremos derecho á exigir del Maestro la desaparición de aquélla carcoma que indicamos al empezar estas consideraciones.

Pero..... ¿á que no?

Un Pesimista.

## TRIBUNA LIBRE (1)

### POZOS ARTESIANOS

De análogo modo como puede ocurrir que un aficionado á jugar á la Lotería, obtenga el premio mayor en la de Navidad, puede suceder que un pozo artesiano, sirva para satisfacer una necesidad sentida.

Por la misma razón que no debe aconsejarse á nadie que juegue, aunque así pueda hacerse rico, *creo yo, que no debe invitarse á nadie á buscar aguas artesianas, sino exclusivamente en el caso en que, no haya absolutamente otro medio de obtener el agua que hace falta*. No están en ese caso, á Dios gracias, ni el valle del Duero, ni el del Pisuerga, ni el del Riaza, ni el del Duratón. De los citados rios pueden tomar lo que necesiten, y siendo para riegos, las disposiciones vigentes, les conceden una subvención, por litro de agua que necesiten elevar, y que ha llegado en algunas casas, hasta *trescientas pesetas* por litro y hectárea regada.

Nuestros vecinos los Sres. de Alonso Lasheras, así lo han hecho, en Sardón de Duero, y, según mis noticias, están satisfechos, pueden regar y riegan. Varios señores de Valladolid, han elevado aguas del Pisuerga y también riegan, no despreciable número de hectáreas.

Ahora bien ¿cuántas son y donde se hallan las hectáreas de terreno regadas con el gran número de pozos artesianos que en Valladolid se han hecho? ¿cuántos son los pozos artesianos que han dado agua? ¿cuántos los que han dejado de darla? ¿cuántos los que han sido abandonados, sin encontrar agua después de no pocos gastos y tiempo perdido? En el estado actual de la ciencia, no creo haya nadie que pueda decir; en este punto, á tal profundidad, hay una corriente de agua cuya fuer-

(1) Los artículos que publicamos en esta sección responde de ellos su autor, y la Redacción no se hace solidaria de lo que en ellos se diga.

za ascensional es de tanto; puede pues hacerse un pozo, que, teniendo en cuenta la naturaleza de las capas que hemos de atravesar, costará tanto, tardará tanto, en aparecer el agua y podremos disponer, con *seguridad* de tantos litros por segundo; la calidad del agua será buena y su temperatura de tantos grados. Mientras no pueda saberse *a priori*, si hay agua, á qué profundidad; si tiene, ó no, fuerza ascensional, cual es ésta, en que cantidad saldrá; y cuanto costará el pozo y si es, ó no útil para el objeto que se la destina, me parece muy aventurado gastar tiempo y dinero en buscar, lo que más fácil, economía y seguramente, podemos obtener elevando la que necesitamos de nuestros ríos.

Antonio Guillén Moreno.

Peñafiel, 12-3-1909.

## CURIOSIDADES

Se han expedido por el Ministerio de Instrucción pública durante el año 1908, 4.191 títulos distribuidos en la forma siguiente: Doctores en diversas Facultades, 54; Abogados, 481; Médicos y Farmacéuticos, 968; Licenciados en Ciencias y Filosofía y Letras, 62; Maestros elementales, 1.220; Maestros normales y superiores, 540; Ingenieros industriales, 66; Arquitectos, 20; Profesores mercantiles, 41; Contadores y Peritos mercantiles, 91; Peritos químicos y mecánicos, 21; Peritos varios, 52; Veterinarios, 114; Practicantes, Matronas, Cirujanos dentistas y Odontólogos, 283; Profesores de gimnasia, 3; Notarios, 3; Archiveros, Bibliotecarios y Arqueólogos, 1; Agrimensor, 1; extranjeros autorizados para ejercer en España, 4; categorías honoríficas, 3; ascenso y término, 2; legalizaciones, 58; Catedráticos de Facultad, 6 y Profesores de Institutos y Escuelas especiales, 100. El Estado ha cobrado por los derechos de dichos títulos, timbre y expención 1.666.570 pesetas.

4.191 de los llamados intelectuales en un año! 4.191, que la generalidad al adquirir el título, lo ven todo de color de rosa y que pronto la realidad le cambiará en negro intenso.

El más ligero examen, hace ver, que la casi totalidad lo constituyen, los maestros, los dedicados al arte de curar y los abogados; 1.760 maestros que aspirarán como interinos á escuelas de 500 pesetas y que al obtenerlas y en los frecuentes cambios á que han de estar sometidos hasta conseguir la propiedad, verán decrecer sus entusiasmos ante la indiferencia de las juntas locales, las arbitrariedades del Alcalde ó la incultura de los padres de familia; 968 médicos y farmacéuticos, que tras largo tiempo para lograr una plaza, al tomar posesión de ella, regateándose *la iguala*, tendrán obstáculos sin cuenta en su función sanitaria, porque lesionarán intereses de los mayores contribuyentes, al querer suprimir ó corregir corruptelas antihigiénicas; 481 abogados, que tendrán que buscar en reñida oposición, una colocación en su carrera, para no hacer infructuosos sus sacrificios.

1.760 maestros; qué ejército tan numeroso para combatir la ignorancia; 1.365 entre todos los dedicados á aliviar ó curar; que división tan enorme para sanear tanto foco infeccioso; y estas tropas disciplinadas y aguerridas para destruir lo que más empobrece la Nación resultan en su mayoría estériles por falta de orientación de los de arriba, por no darla la dirección que se debiera y eso que constituyen más de las tres cuartas partes de los que en el año 1908, dieron al Tesoro 1.666.570 pesetas por títulos. Pero no culpemos solo á los de arriba, acusémoslos todos, por el desmedido afán de que nuestros hijos posean un título, que en la mayoría de los casos, ni compensa los sacrificios materiales, ni da vida holgada, ni consideración é independencia social, que se obtiene en otras profesiones u oficios, menos aparentes, pero más positivos.

Saina.

## Información Mercantil

¡Ha llovido! Esta benéfica frase es pronunciada por todo el mundo con semblante risueño y placentero. Quien será el que no goce y comunique su satisfacción al vecino, al amigo, al transeúnte, al rico y al pobre; ¿Quién será el menguado que se alegre cuando la sequía tiene consternado á todo el mundo? Según la tradición Castellana había uno en una aldea á quien llamaban *mata Cristos* que hacía su Agosto en los años escasos con sus préstamos, pero á este mal hombre dicen le mataron con el rasero de la media que hacía los siete celemines cumplidos.

¿Ha llovido? y el corazón se ensancha porque la

Lo segundo, teniendo en cuenta los múltiples efectos beneficiosos que producen los bosques. Sabido es que, tras de ser escasas las lluvias en nuestro clima (400 milímetros como medio anual) están mal repartidas, registrándose máximas de 62 en un día y meses que figuran con 0 en los cuadros estadísticos. Pues bien; los bosques hacen aumentar las lluvias y las aumentan sobre todo en épocas de calor; puesto que favorecen la condensación, dada la menor temperatura que sobre ellas se observa, comprobada por observaciones aerostáticas á 1.500 metros de altura; evaporando á la vez, gran cantidad de agua que toman de las capas inferiores del suelo, donde se filtra en el invierno, labor que los mismos árboles facilitan, sirviendo de obstáculo á la marcha devastadora de las lluvias torrenciales que caen á los ríos sin dejar tiempo á que la tierra se empape de ellas, si no encuentran á su paso algo que las contenga, las divida y disminuya su velocidad.

Y como las aguas de lluvia no necesitan, costosas instalaciones, ni habilidad en quien las aprovecha, los efectos que el

bosque produce son inmediatos. Añádase á esto, que regularizan la temperatura, irradiando calor en el invierno ó por la noche y fresca de día ó en el verano, impidiendo los arrastres que dejan desnudas las sierras y encenegados los valles; que por esto mismo facilitan la conservación de los pantanos; que regularizan el curso de los manantiales y como consecuencia, el de los ríos, permitiendo por estos dos medios la ampliación de los riegos; y se comprenderá que, como dice el Sr. Rodríguez en su obra «El agua y la riqueza nacional» no importa que por atender á estas obras aparezca el déficit en los presupuestos ó haya que recurrir al crédito; pues aumentan considerablemente el haber de la Nación.

Debe también pensarse que la necesidad es urgente porque, cada año que pase, no sólo se perderán los beneficios que en él se hubieran conseguido, sino que será mayor el daño y más grandes los gastos que exija su reparación.

No entraremos en detalles sobre lo que el Estado puede hacer para lograr lo que pedimos; sí diremos que no debe limitarse

caída de esa lluvia tan abundante y bienhechora ha sido oportunísima en esta época y en esta región. Las sementeras de primavera se habían retrasado bastante. Los abonos de cubierta esperaban este tiempo para derramarse, la cebada ladilla, el trigo tremesino, las muelas, yeros tardíos, avenas han de tener un nacimiento vigoroso, y las demás plantas hacen esperar Dios mediante, una regular cosecha. La remolacha, la alfalfa y todas plantas forrajeras tendrán buen nacimiento y la repoblación del viñedo con las vides americanas algo retrasada por la sequía empieza el período de actividad.

¡Ha llovido! y los pobres jornaleros tendrán ya donde ocuparse cesando ese tiempo que los ha tenido pasando mil angustias.

¡Bendito Dios! que nos mandaste la lluvia. ¡Ha llovido! y los Catalanes gritan y cantan el hosanna y ya quieren sacar la punta á la lluvia para tener pretexto conque forzar la baja del trigo.

Volvió el Valenciano Azati, á quien el gobierno debe mandar á Marruecos para que entere bien de lo que allí ocurre, á la carga con la libre admisión de los trigos, pero no se le enfriarán las espaldas con la tunda que le dió el agricultor Aragonés Señor Corella, etc., en resumen que el Ministro dice clarito que nó y que nó.

No dudamos de que influya algo la lluvia, pero será momentáneo y como la causa principal es que no hay trigo bastante para el consumo en el mercado mundial, los precios se repondrán y aún subirán algo.

Valladolid, toda la semana animado á 53 y 1/2 bajando ayer, medio y un real, en Medina, Arévalo, la Nava, Tordesillas y Rioseco fluctúa 52 y 1/4.

Centenos.—Pocas operaciones á causa de que apenas afluye á los mercados. Valladolid pide á 41 vendió á 40, Medina 40, Arévalo 39, Palencia 40 y 1/2.

Nuestra Plaza con pocas existencias de trigo, se pagó toda la semana á 52 y 1/2.

Centeno.—Pocas ventas á 37 sin vendedores. Cebada.—Poca y floja á 29 de reventa. Avena.—Á 17.

Yeros, algarobas lo mismo que el anterior.

**EMILIO FERNÁNDEZ DE VELASCO**  
Doctor en Medicina y Cirugía  
CONSULTA DE 11 Á 1  
Los lunes gratis á los pobres.  
CALLE DERECHA AL COSO, NUM. 42.—PEÑAFIEL

**SUSCRIPCIÓN**  
para construir en la iglesia de los Padres Pasionistas, un altar en honor del Beato Gabriel de la Dolorosa.

CANTIDADES RECIBIDAS

Suma anterior . . . . .	2,059	ptas.
Recogido en la Iglesia . . . . .	1	"
<b>Total . . . . .</b>	<b>2,060</b>	

(Continuará) Total . . . . . 2,060  
Idem para costear una Estátua valuada en 500 pesetas.

Suma anterior . . . . .	91	ptas.
Una persona de Peñafiel . . . . .	15	"
Id. id. . . . .	8	"
Id. id. . . . .	5	"
Id. id. . . . .	1	"
<b>Total . . . . .</b>	<b>120</b>	

(Continuará)

**Noticias**

AL SR. ALCALDE Y DESPUES AL SR. GOBERNADOR

Hace pocos días por un milagro no fué triturado por el carro que conducía á la estación, un joven vecino de esta villa á causa del espanto que á la caballería conductora la produjo un automóvil que marchaba á toda máquina, y aunque vió el peligro no solo no paró, sino que apretó cuanto pudo.

Hechos de esta naturaleza se registran con frecuencia por la mucha circulación por la carretera de Soria de esta clase de vehículos. Tememos un conflicto el día menos pensado; pues la gente está muy indignada.

¿Por qué no se obliga Sr. Gobernador y Sr. Alcalde no sólo en esta villa sino en todos los pue-

blo de la Provincia? debe obligarse á que en la entrada de las poblaciones vayan al paso de hombre—*pas du huoma los auto*—dicen los grandes carteles en las entradas y calles de las poblaciones de Francia é Italia.

Nosotros tenemos muy cerca de un kilómetro desde una entrada á otra de la villa, sitio más céntrico y continuamente lleno de carros y coches que se dirigen á la estación.

Un gran letrado y después buenas multas y se me olvidaba que dejen en un buzón á propósito el número del auto y el dueño, pues cuando hacen un milagro aprietan y si te he visto.....

Oficial de Panadería se ofrece para trabajar en su oficio.

Redoblante desea saber de dos Dulzaineros con quien tocar.

Darán razón de ambas cosas, Maximiliano García en Fuentesauco de Fuentidueña (Segovia).

Ha fallecido en esta villa nuestro convecino el conocido industrial D. Juan Núñez, cuya muerte ha sido muy sentida por las muchas simpatías que gozaba. (R. I. P.)

SE VENDEN 80 ovejas nuevas de inmejorables condiciones, para conocer precio, dirigirse á Santos Arranz.—Curiel.

Han sido condenados á la pena de muerte los tres célebres quinquilleros autores del crimen del Cristo del Otero, abriéndose el sumario para la criada Isabel y en rebeldía al Chivero.

También fue condenado á cadena perpétua por la Audiencia de Valladolid el autor de la muerte del profesor D. Amalio Rivero.

Semillas forrajeras de huerta, se venden muy baratas, en la Farmacia de D. Pedro de la Villa.—Peñafiel.

Venta de Fincas.—Se venden dos casas en esta villa en la calle de San Miguel números 91 y 93 respectivamente. Otra cuarta parte de otra en la calle de la Pintada, y dos mil ochocientas cepas procedentes de los herederos de Juan Puertas y Juliana Benito.

Las personas que deseen adquirirlas pueden dirigirse en esta villa á Félix Benito y en Traspinedo á los dueños Eleuterio Peña y Guillermo Puertas.

Con el fin de tratar asuntos relacionados con la Asociación de Agricultores nuestro Director y Redactor químico Sr. La Villa estuvieron en Roa

la semana anterior habiendo acordado con el señor Presidente Don Juan de la Torre Minguet, que la Asamblea Reglamentaria se celebrará en dicha importante villa el día 13 del próximo Abril.

En la presente semana se harán las citaciones por conducto de los Alcaldes y se hacen también invitaciones para los que gusten encargarse de algún tema.

**Sastrería Modelo.**—El conocido sastre de Traspinedo Julián García, confecciona con prontitud, economía y elegancia, cuantos encargos se le confíen. TRASPINEDO.

Rogamos á los colaboradores que nos honran mandándonos trabajos, que el no publicarlos tan pronto como deseamos, no es porque vayan al cesto al contrario, tienen preferencia en nuestras columnas, pero la abundancia de material nos impide complacerlos cuando desean.

Se han empezado de nuevo los trabajos de perforación artesiana en la finca de D. Saturnino Alvarez, en el sitio indicado por el catedrático de Geología de Madrid. Espera todo el mundo con ansia el resultado.

Las acacias de la plaza de San Miguel están pidiendo por Dios que las poden; siendo muy necesario este año además del gran perjuicio que se hace al arbolado, quita mucha vista á los balcones de las casas. Si el encargado no encuentra obreros, nosotros se les facilitaremos gratis y de alguna pericia.

Se tiene por seguro que el capelo cardenalicio que dejó vacante el Cardenal Casañas, será para el Arzobispo de Valladolid. Y el de Toledo para el de Zaragoza Sr. Soldevila.

Venta de dos cortas de Roble en el Monte Olmar, término de Canalejas de Peñafiel, leña de 16 años, propiedad de D. Carlos de la Torre; y también de Carbón de Encina á 70 céntimos arroba. Informará el guarda Florentino Sánchez.

**Heliodoro Uruña y Comp.<sup>a</sup>**  
se trasladan en breve  
calle del Duque de la Victoria, núm. 4.

**GRAN LIQUIDACIÓN**  
de tejidos, novedades y ropa blanca.  
Libertad, 22 (frente á Calderón).  
VALLADOLID  
Valladolid—Imp. de A. Rodríguez

**Centro Vitícola Catalán**

Grandes Viveros y Plantaciones  
de CEPAS AMERICANAS

200.000 PIES MADRES EN PLENA PRODUCCIÓN QUE PUEDEN VER TODOS LOS CLIENTES QUE HONREN CON SU VISITA ESTA CASA

PRODUCCIÓN ANUAL

DE 8 Á 10 MILLONES de estacas injertables para vivero.  
DE 2 A 3 MILLONES de barbados de las variedades más adaptables á todos los terrenos y que se consignan en catálogo.  
500.000 injertos disponibles en las variedades siguientes: Garnacha, Tempranillo ó Tinto

Para mayor seguridad del éxito en la plantación, los propietarios pueden mandar analizar las tierras previamente á mi representante quien les indicará la variedad adaptable

DIRECTOR-PROPIETARIO  
**PEDRO NADAL**  
FIGUERAS (Gerona)

PARA PRECIOS É INSTRUCCIONES DIRÍJANSE AL REPRESENTANTE  
**Don Pedro de la Villa**  
FARMACÉUTICO  
PEÑAFIEL (VALLADOLID)

**ABONOS QUÍMICOS de alta riqueza garantizada**

**Pedro de la Villa** FARMACÉUTICO PEÑAFIEL

Abono para la primavera. Nitrato de sosa 15/16 % Nitrógeno. Precios según la importancia del pedido.

# Sección de anuncios

## ALMACEN DE MADERAS

Francisco Dueñas Martínez (El Quico)  
PEÑAFIEL

En este Almacén se vende toda clase de Maderas del Norte y del País en Tablón, Tarima, blanca y roja, Tablas, Ripio, Chilla, Vigas, Machones, Alfangías, Banzos de Escalera, Balaustres y Remates en todos los Largos Anchos y Gruesos, Puertas y Ventanas de todas clases, construcción en Iscar y la Coruña; Pinas y Rayos del País y Valencianos; Cambás, Dentales y Trillos de los renombrados de Astudillo (Sociedad Francisco Perrote y Compañía, Ruedas para Cribas y Ceazos. (Precios de todas las clases el seis por ciento más barato que en Valladolid y puesto sobre vagón en esta Estación).

PAGOS AL CONTADO

NO CONFUNDIRSE

Calle del Puente, número 3

COMERCIO DEL QUICO  
PEÑAFIEL

## BUENA OCASIÓN

PARA ADQUIRIR

## Vides Americanas

INJERTOS SUPERIORES

de tipo largo, únicos que resisten las pertinaces heladas y sequía de Castilla.

LIQUIDACIÓN

á precios económicos.

BARBADOS

desde 25 á 40 pesetas millar.

ESTACAS INJERTABLES

de primera clase desde 17 á 23 pesetas millar.

ESTAQUILLAS

para vivero desde 6 á 15 pesetas millar.

Autenticidad garantizada.

Todas las plantas, francas de embalages.

Se hacen descuentos en pedidos de importancia.

DIRIGIRSE Á

Don Carlos Alvarez de Toledo  
Villafranca del Bierzo (LEÓN)

## Campos Elíseos de Lérida

GRAN CENTRO DE PRODUCCIONES AGRICOLAS

DIRECTOR PROPIETARIO: D. Francisco Vidal y Godina

Especialidades que recomendar á esta antigua y acreditada casa:  
ARBOLES FRUTALES en grandes cantidades de las especies y variedades más superiores que en Europa se culti van

VIDES AMERICANAS  
INJERTOS BARBADOS ESTAQUILLAS

de inmejorables condiciones y absoluta autenticidad  
Precios muy económicos en pedidos de alguna importancia.

## LOS MEJORES DEL MUNDO, CHOCOLATES

de Joaquín Orús (Zaragoza)

Marca escudo de la Virgen del Carmen

Fábrica modelo movida por electricidad. La de más producción de Aragón. La única que elabora sus chocolates á la vista del público y prueba así que no hay otro más rico ni mejor elaborado.

DEPÓSITO EXCLUSIVO PARA LA VENTA:

Sres. Don José Valiente é Hijo



CENTRO VITICOLA AMPURDANÉS-BARNEDA Y LLOMBIGUERA  
FIGUERAS (Gerona)

## LA RÁPIDA

NUEVA MÁQUINA PARA INJERTAR,  
PATENTADA HACIENDO LA CUÑA CON ANGULO RECTO, DE UN SOLO GOLPE DE PALANCA Y PROVISTA DE GUILLOTINA

Depósito en Peñafiel: D. Pedro de la Villa.  
En Valladolid: D. Adrián Eyries.

RELOJERIA y Taller de Composturas

## de Celestino de Juana

Relojes de bolsillo de 8 DIAS CUERDA y otras marcas, garantizados económicos desde 5 pesetas. Relojes de pared y gran surtido en cadenas.

Se hacen con perfección la colocación de relojes de Torre y toda clase de trabajos, según convenio.

Próximo al juego de pelota, PEÑAFIEL

Para vestir con elegancia y economía

## Gregorio Hernández

Boulevard, 29 y Constitución, 7

VALLADOLID

Gran medalla de oro: Exposición 1906

Taller de Mármoles de JULIAN CONDE

DESPACHO: Santander, 6 y Zorruga, 30—Valladolid

Casa especial en trabajos para Cementerios. Capillas, Altares, Panteones, Sarcófagos, Tumbas, Pedestales, Estatuas, Lápidas, etc., etc.

Construye toda clase de obras de Arquitectura, Escultura y Adorno en mármol y piedra.

Chimeneas, Baños, Pifas, Fregaderos, Mosaicos, etc., etc. Mármoles de todas clases y colores nacionales y extranjeros.

Maquinaria Agrícola é Industrial y Oficinas Técnicas

## Garteiz Hermanos, Yermo y Compañía

BILBAO-VALLADOLID



Maquinaria agrícola de todas clases.

Sembradoras Hoosier-Garteiz

Aventadoras, Cribas, Arados, Gradas, Rodillos, Cultivadores, Arrobaderas, Cortapajas, Trituradores, Bombas y Molinos de viento, Prensa para paja heno, etc.

INJERTADORAS «ROY»  
Segadoras, Guadañadoras, Rastrillos y afiladoras Mc. Cormick—Trilladoras á vapor de todos los tipos.

PRESAS Y PISADORAS PARA UVA.—MAQUINARIA INDUSTRIAL

Catalogos y presupuestos á quien los solicite

Valladolid:

Avenida de Alfonso XIII, 8 y 9

DEPÓSITO EN RIOSECO:

Calle Ancha, número 1.

## VIDES AMERICANAS

de ADOLFO HERRIARTE

Propietario Viticultor en HARO (Rioja)

Casa de confianza y de las más importantes de Rioja y la que más vende en la Ribera de Aranda.

REPRESENTANTE EN PEÑAFIEL

## SATURNINO DE LA PUENTE

## VIDES AMERICANAS.—Marcial Ombrás

Director Propietario en SANTOVENIA (Valladolid)

Casa la más antigua y la más acreditada de España para la producción de INJERTOS, BARBADOS y ESTACAS, adaptables á todos los terrenos y que en grande escala se cultivan en estos criaderos en Santovenia.

CASA FUNDADA EN FRANCIA EN 1880

con Sucursales en Figueras en 1886 y en Santovenia en 1904.

Unica casa premiada con cuatro medallas de oro y diploma de honor.

## La Vitícola Riojana de Castilla y Latorre

Premiada en la Exposición Hispano-Francesa

Diploma de Honor con distintivo especial

ALFARO (Rioja)

Cepas Americanas.—150.000 pies madres.—Solo ocho variedades reconocidas las mejores.—Consúltase el CAR-

NET DEL VITICULTOR que ofrecemos gratuitamente

### Producción verdad

para la campaña de 1908-1909

- 1.700.000 estacas injertables.
- 2.800.000 id. vivero.
- 2.100.000 barbados distintas variedades.
- 700.000 injertos id. id.

Consúltase la tarifa de precios y variedades sobre las cuales haremos descuentos en los pedidos de alguna importancia.

Esta casa solo vende lo que produce en sus viveros y pies madres garantiza la buena selección y frescura de sus plantas y hace las remesas todo embalado con carrizo y musgo por un sistema especial.

### Especialidad en BARBADOS

todos brotados de la yema superior

GARANTIZANDO NO HABRÁ REUSES

REPRESENTANTE

Consultas

Don Emilio Pedro Villar

PEÑAFIEL (Valladolid)

y análisis de tierras se hacen gratuitamente.